

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A TANÁCS (EU) 2016/2285 RENDELETE

(2016. december 12.)

**az uniós haláshajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2017. és 2018. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2016/72 tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen 43. cikkének (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Szerződés 43. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a Tanács a Bizottság javaslata alapján intézkedéseket fogadjon el a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan.
- (2) Az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> előírja, hogy az állományvédelmi intézkedéseket a rendelkezésre álló tudományos, műszaki és gazdasági szakvélemények, többek között – amennyiben releváns – a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottságtól (HTMGB) kapott szakvélemények figyelembevételével kell elfogadni.
- (3) A Tanács feladata, hogy a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan intézkedéseket – ezen belül adott esetben bizonyos, azokkal funkcionálisan összefüggő feltételeket – fogadjon el. A halászati lehetőségeket úgy kell elosztani a tagállamok között, hogy az valamennyi tagállamnak viszonylagos stabilitást biztosítson minden állomány halászata, illetve minden halászati tevékenység végzése tekintetében, továbbá kellően figyelembe vegye a közös halászati politikának az 1380/2013/EU rendeletben meghatározott célkitűzéseit.
- (4) A 2347/2002/EK tanácsi rendelet<sup>(2)</sup> 2. cikkének a) pontjában meghatározott mélytengeri fajokra vonatkozó halászati lehetőségek megállapítására két évente kerül sor.
- (5) A teljes kifogható mennyiségeket (TAC-értékeket) a rendelkezésre álló tudományos szakvélemények alapján, a biológiai és társadalmi-gazdasági vonatkozások figyelembevételével kell meghatározni, biztosítva ugyanakkor az egyes halászati ágazatokkal szembeni méltányos bánásmódot; ezenkívül figyelembe kell venni az érdekeltekkel folytatott konzultációk során megfogalmazott véleményeket is, különös tekintettel az érintett a tanácsadó testületek ülésein elhangzottakra.
- (6) A halászati lehetőségeknek összhangban kell lenniük a nemzetközi megállapodásokkal és a nemzetközileg elfogadott elvekkel – ilyen például a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok, valamint a hosszú távon vándorló halállományok védelmére és kezelésére vonatkozó 1995. évi ENSZ-megállapodás<sup>(3)</sup> és a nyílt tengeren folytatott mélytengeri halászat kezelésére vonatkozó 2008. évi nemzetközi ENSZ FAO-iránymutatásokban részletesen meghatározott állománygazdálkodási elvek –, amelyek szerint a szabályozó hatóságoknak

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács 2347/2002/EK rendelete (2002. december 16.) a mélytengeri állományok halászatára vonatkozó különleges hozzáférési követelmények és kapcsolódó feltételek megállapításáról (HL L 351., 2002.12.28., 6. o.).

<sup>(3)</sup> Megállapodás az Egyesült Nemzetek Szervezetének 1982. december 10-i tengerjogi egyezményében foglalt, a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok és a hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló rendelkezések végrehajtásáról (HL L 189., 1998.7.3., 16. o.).

különösen elővigyázatosan kell eljárniuk olyan esetekben, amikor a rendelkezésre álló információ bizonytalan, nem megbízható vagy pontatlan. A megfelelő tudományos információk hiányára mindenestre nem lehet hivatkozni az állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések elhalasztásának vagy elmulasztásának okaként.

- (7) A Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) és a HTMGB által kibocsátott legutóbbi szakvélemények kiemelik, hogy a mélytengeri állományok többségének halászata nem fenntartható, valamint hogy a szóban forgó állományok fenntarthatóságának biztosítása érdekében a rájuk vonatkozó halászati lehetőségeket tovább kell csökkenteni mindaddig, amíg az állományok méretének alakulása nem mutat pozitív tendenciát.
- (8) Az ICES szakvéleményére tekintettel helyénvaló, hogy az északnyugati vizekben élő nagyszemű vörösdurbincsra vonatkozó teljes kifogható mennyiség kizárólag a járulékos fogásokra korlátozódjon.
- (9) A Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottságnak (CECAF) és a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottságnak (GFCM) az ICES IX alterülettel határos területein a nagyszemű vörösdurbincs fogásai jelentős mennyiségeket tesznek ki. Tekintettel arra, hogy a szóban forgó szomszédos területekre vonatkozóan rendelkezésre álló ICES-adatok hiányosak, a teljes kifogható mennyiség hatályát a továbbiakban is az ICES IX alterületre kell korlátozni. Mindazonáltal a jövőbeli állománygazdálkodási döntések előkészítésére tekintettel rendelkezni kell az említett szomszédos területekre vonatkozó adatszolgáltatásról.
- (10) Az ICES szakvéleménye ezenfelül az atlanti tükörhal halászatának teljes felfüggesztését javasolja 2020-ig. Az elmúlt években teljes kifogható mennyiségek kerültek megállapításra az atlanti tükörhal tekintetében (a TAC értéke 2010 óta minden évben nulla volt). Miután az állomány kimerült és nem regenerálódik, helyénvaló teljes tilalmat bevezetni a faj halászatára, fedélzetten tartására, átrakására és kirakodására. Az ICES megállapította, hogy az Atlanti-óceán északkeleti részén 2010 óta nem került sor az atlanti tükörhal célzott uniós halászatára.
- (11) Az ICES szakvéleménye szerint a korlátozott fedélzeti megfigyelések eredményei azt mutatják, hogy az összes bejelentett gránátoshal fogásnak kevesebb mint 1 %-a volt észak-atlanti gránátoshal. E megfontolások alapján az ICES azt javasolja, hogy nem kellene engedélyezni az észak-atlanti gránátoshal célzott halászatát, valamint hogy a járulékos fogásokat be kellene számítani a gránátoshalra vonatkozó TAC-ba, elkerülve ezzel a fajra vonatkozó valótlan jelentéseket. Amint azt az ICES jelezte, lényeges, egy nagyságrendet meghaladó (azaz több mint tízszeres) különbségek vannak a gránátoshal és az észak-atlanti gránátoshal fogásmennyiségeinek arányában a hivatalos kirakodási jelentésekben szereplő adatok, illetve az azon területeken megfigyelt fogások és ott végzett tudományos felmérések adatai között, ahol jelenleg az észak-atlanti gránátoshal halászata folyik. Nagyon kevés adat áll rendelkezésre erről a fajról, a kirakodási jelentésekben szereplő egyes adatok pedig az ICES szerint valótlan jelentésnek minősülnek. Következésképpen az észak-atlanti gránátoshal fogásairól nem lehet a valóságnak megfelelő feljegyzési dokumentációt összeállítani. Az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásait ezért a tudományos szakvéleménynek megfelelően az észak-atlanti gránátoshal egyes tagállami kvótáinak 1 %-ára kell korlátozni és bele kell számítani abba.
- (12) Az ICES javaslata értelmében a mélytengeri cápák célzott fogásainak mennyiségét nullában kell megállapítani. Az ICES azonban azt is jelzi, hogy a jelenleg alkalmazott szigorú fogási korlátok a mélytengeri cápák elkerülhetetlen járulékos fogásaira vonatkozó valótlan jelentéseket eredményeznek. Különösen a fekete abroncshal horogsorral folytatott célzott kisüzemi mélytengeri halászata során elkerülhetetlenek a mélytengeri cápák járulékos fogásai, amelyeket jelenleg elpusztult állapotban visszadobnak a tengerbe. Az említett tényekre tekintettel, valamint a mélytengeri cápákra vonatkozó tudományos adatok gyűjtése érdekében a 2017-es és 2018-as évre vonatkozóan kísérleti jelleggel korlátozott járulékos fogásokat kell engedélyezni a mélytengeri cápákra vonatkozóan, amelynek értelmében a fekete abroncshal horogsorral folytatott célzott, kisüzemi mélytengeri halászata során lehetővé válna a mélytengeri cápák elkerülhetetlen járulékos fogásainak korlátozott mennyiségben történő kirakodása. A fekete abroncshal kisüzemi halászata esetében a horogsor szelektív halászateszköznek számít. Az érintett tagállamoknak regionális állománygazdálkodási intézkedéseket kell kidolgozniuk a fekete abroncshal halászatára vonatkozóan, a mélytengeri cápákat illetően pedig konkrét adatgyűjtési intézkedésekkel kell biztosítaniuk az állományok szigorú nyomom követését. Az a rendelkezés, hogy az Unió az ICES V, VI, VII, VIII és IX alterület uniós és nemzetközi vizein, az ICES X. alterület uniós és nemzetközi vizein, valamint a CECAF 34.1.1, 34.1.2 és 34.2 övezet uniós vizein engedélyezi a mélytengeri cápa-fajok ilyen járulékos fogásait, nem érinti az e területen élő mélytengeri cápákra vonatkozó viszonylagos stabilitás elvét.
- (13) A 847/96/EK tanácsi rendelettel <sup>(1)</sup> összhangban az abban említett intézkedések alá tartozó halállományokat meg kell határozni. Elővigyázatossági teljes kifogható mennyiség vonatkozik azokra az állományokra, amelyek esetében nem áll rendelkezésre a halászati lehetőségek tudományosan megalapozott értékelése arra az évre vonatkozóan, amelyre a teljes kifogható mennyiségeket meghatározzák; más esetekben az analitikai teljes kifogható mennyiséget kell alkalmazni. Figyelemmel az ICES és a HTMGB szakvéleményére, egyes mélytengeri állományok esetében nem áll rendelkezésre a vonatkozó halászati lehetőségek tudományosan megalapozott értékelése, ezért ezeket az állományokat elővigyázatossági TAC hatálya alá kell vonni.

(1) A Tanács 847/96/EK rendelete (1996. május 6.) a teljes kifogható mennyiség és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről (HL L 115., 1996.5.9., 3. o.).

- (14) A 847/96/EK rendelet 3. cikke (1) bekezdésének megfelelően Portugália 2016. szeptember 15-én kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz a szardellának az ICES IX és X alterületén, valamint a CECAF 34.1.1 uniós vizeiben élő állományaira vonatkozó 2016. évi teljes kifogható mennyiség 15 000 tonnára történő emelésére. Az ICES a 2016. október 21-i szakvéleményében megerősítette az érintett szardellaállomány kiemelkedően jó állapotát és következésképpen azt, hogy 2016-ban a 15 000 tonnás fogásmennyiség fenntarthatónak tekinthető. Az (EU) 2016/72 tanácsi rendeletet <sup>(1)</sup> ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (15) Az (EU) 2016/72 rendeletben előírt, az ICES IX és X alterületén, valamint a CECAF 34.1.1 uniós vizeiben élő szardellaállományra vonatkozó halászati lehetőségek 2016. január 1-től alkalmazandók. Ezért az e rendeletben meghatározott módosító rendelkezéseket is az említett időponttól kell alkalmazni. Ez a visszaható hatályú alkalmazás nem sérti a jogbiztonságnak és a jogos elvárások védelmének az elvét, mivel az érintett halászati lehetőségek mértéke az (EU) 2016/72 rendeletben meghatározott lehetőségekhez képest növekedik.
- (16) A halászati tevékenység megszakadásának elkerülése és az uniós halászok megélhetésének biztosítása érdekében ezt a rendeletet 2017. január 1-jétől kell alkalmazni. A sürgősségre tekintettel e rendeletnek a kihirdetését követően haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

**Tárgy**

Ez a rendelet meghatározza a 2017. és 2018. évre az uniós vizeken, illetve egyes, fogási korlátok hatálya alá tartozó nem uniós vizeken az uniós halászhajók rendelkezésére álló éves halászati lehetőségeket bizonyos mélytengeri halfajok állományai tekintetében.

*2. cikk*

**Fogalommeghatározások**

(1) E rendelet alkalmazásában:

- a) „uniós halászhajó”: tagállami lobogó alatt közlekedő és az Unióban lajstromozott halászhajó;
- b) „uniós vizek”: a tagállamok felségterületéhez vagy joghatósága alá tartozó vizek, kivéve a Szerződés II. mellékletében felsorolt területekkel szomszédos vizeket;
- c) „teljes kifogható mennyiség” (TAC): az egyes halállományokból évente kifogható és kirakodható mennyiség;
- d) „kvóta”: a teljes kifogható mennyiségnek az Európai Unió vagy valamely tagállam részére kiosztott hányada;
- e) „nemzetközi vizek”: az egyetlen állam felségterületéhez vagy joghatóságához sem tartozó vizek;

(2) E rendelet alkalmazásában a következő övezetmeghatározások érvényesek:

- a) „ICES-övezetek” (ICES, Nemzetközi Tengerkutató Tanács): a 218/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> III. mellékletének meghatározása szerinti földrajzi területek;
- b) „CECAF-övezetek” (CECAF, Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság): a 216/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> II. mellékletének meghatározása szerinti földrajzi területek.

<sup>(1)</sup> A Tanács (EU) 2016/72 rendelete (2016. január 22.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2016. évre történő meghatározásáról és az (EU) 2015/104 rendelet módosításáról (HL L 22., 2016.1.28., 1. o.).

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 218/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 70. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 216/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északi részén kívüli egyes területeken halászatot folytató tagállamok által a névleges fogási statisztikák benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 1. o.).

## 3. cikk

**A teljes kifogható mennyiségek és elosztásuk**

Az uniós halászhajók által az uniós vizeken vagy egyes, nem uniós vizeken halászott mélytengeri fajokra vonatkozó teljes kifogható mennyiségeket, azok tagállamok közötti elosztását és – adott esetben – a teljes kifogható mennyiségekkel funkcionálisan összefüggő feltételeket a melléklet állapítja meg.

## 4. cikk

**A halászat lehetőségek elosztására vonatkozó egyedi rendelkezések**

(1) A halászati lehetőségeknek az e rendeletben meghatározott, tagállamok közötti elosztása nem érinti a következőket:

- a) az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján végrehajtott cserék;
- b) az 1224/2009/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 37. cikke alapján végrehajtott levonások és újraelosztások;
- c) az 1006/2008/EK tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> 10. cikkének (4) bekezdése alapján végrehajtott újraelosztások;
- d) a 847/96/EK rendelet 3. cikke szerint engedélyezett további kirakodások;
- e) a 847/96/EK rendelet 4. cikkével összhangban visszatartott mennyiségek;
- f) az 1224/2009/EK rendelet 105. és 107. cikke alapján végrehajtott levonások.

(2) Az e rendelet mellékletében foglalt eltérő rendelkezés hiányában a 847/96/EK rendelet 3. cikke az elővigyázatossági TAC hatálya alá tartozó állományokra, az említett rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése, valamint 4. cikke pedig az analitikai TAC hatálya alá tartozó állományokra alkalmazandó.

## 5. cikk

**A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei**

A megállapított teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó állományokból származó halakat csak akkor lehet a fedélzeten tárolni, illetve kirakodni, ha a fogásokat kvótával rendelkező tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók ejtették, és az érintett kvóta még nincs kimerítve.

## 6. cikk

**Tilalom**

Az uniós halászhajók számára az ICES I, II, III, IV, V és VI; VII; VIII, IX, X, XII és XIV alterületek uniós és nemzetközi vizein tilos az atlanti tükörhal (*Hoplostethus atlanticus*) halászata, továbbá az adott területen kifogott atlanti tükörhal fedélzeten való tartása, átrakása, illetve kirakodása.

<sup>(1)</sup> A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács 1006/2008/EK rendelete (2008. szeptember 29.) a közösségi halászhajók közösségi vizeken kívül folytatott halászati tevékenységeinek engedélyezéséről és a harmadik országok hajóinak közösségi vizekhez való hozzáféréséről, valamint a 2847/93/EGK és az 1624/94/EK rendelet módosításáról, továbbá a 3317/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 286., 2008.10.29., 33. o.).

## 7. cikk

**Adatküldés**

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján a Bizottsághoz benyújtják a halászott állományok kirakodott mennyiségeire vonatkozó adatokat, az e rendelet mellékletében meghatározott állománykódokat használják.

## 8. cikk

**Az (EU) 2016/72 rendelet módosítása**

A (EU) 2016/72 rendeletnek az IA mellékletében szereplő, a szardellának az ICES IX és X alterületen, valamint a CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411) uniós vizein folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető bejegyzései helyébe a következők lépnek:

<b>Faj:</b>	Szardella <i>Engraulis encrasicolus</i>	<b>Övezet:</b>	IX és X övezet; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	7 174		
Portugália	7 826		
Unió	15 000		
TAC	15 000		Elővigyázatossági TAC

## 9. cikk

**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2017. január 1-jétől kell alkalmazni. A 8. cikket azonban 2016. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. december 12-én.

a Tanács részéről  
az elnök  
G. MATEČNÁ

## MELLÉKLET

Eltérő rendelkezés hiányában a halászati övezetekre vonatkozó utalást ICES-övezetekre való utalásként kell értelmezni.

## 1. RÉSZ

**A fajok és fajcsoportok meghatározása**

1. Az e melléklet 2. részében foglalt jegyzékben a halállományokra a fajok latin nevének betűrendi sorrendjével összhangban történik utalás. Ez alól azonban kivételt jelentenek a mélytengeri cápák, amelyek a jegyzék elején szerepelnek. A következő táblázat e rendelet alkalmazásában a fajok latin neve és közönséges neve közötti megfeleléseket tartalmazza:

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
Fekete abroncshal	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Tízujjú nyálkásfejűhalak	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Gránátoshal	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Észak-atlanti gránátoshal	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Nagyszemű vörösdurbincs	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Ezüstös tengericompó	GFB	<i>Phycis blennoides</i>

2. E rendelet alkalmazásában a „mélytengeri cápák” az alábbi felsorolásban található fajokat jelölik:

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
Mélyvízi macskacápák	API	<i>Apristurus</i> spp.
Galléros cápa	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Nyelőcápák	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Portugál cápa	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Hosszúorrú tüskécápa	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Szürke tüskécápa	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Madárcsőrű tüskécápa	DCA	<i>Deania calcea</i>
Búvárcápa	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Nagy lámpácápa	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Bársonyoshasú lámpácápa	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Egércápa	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Hatkopolyús szürkecápa	SBL	<i>Hexandus griseus</i>
Vitorlás disznócápa	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Spanyol tüskécápa	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Grönlandi cápa	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

## 2. RÉSZ

## Éves halászati lehetőségek (élőtömegtonnában kifejezve)

<b>Faj:</b>	Mélytengeri cápák		<b>Övezet:</b>	Az V, VI, VII, VIII és IX övezet uniós és nemzetközi vizei (DWS/56789-)
Tárgyév	2017	2018		
Unió	10 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>		
TAC	10 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>		Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

<sup>(1)</sup> Kizárólag a fekete abroncshal célzott horogsoros halászatából származó járulékos fogásokra. Nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<b>Faj:</b>	Mélytengeri cápák		<b>Övezet:</b>	A X övezet uniós és nemzetközi vizei (DWS/10-)
Tárgyév	2017	2018		
Portugália	10 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>		
Unió	10 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>		
TAC	10 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>		Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

<sup>(1)</sup> Kizárólag a fekete abroncshal célzott horogsoros halászatából származó járulékos fogásokra. Nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<b>Faj:</b>	Mélytengeri cápák, <i>Deania hystricosa</i> és <i>Deania profundorum</i>		<b>Övezet:</b>	A XII övezet nemzetközi vizei (DWS/12INT-)
Tárgyév	2017	2018		
Írország	0	0		
Spanyolország	0	0		
Franciaország	0	0		
Egyesült Királyság	0	0		
Unió	0	0		
TAC	0	0		Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

<b>Faj:</b>	Mélytengeri cápák	<b>Övezet:</b>	A CEEAF 34.1.1, 34.1.2 és 34.2 övezet uniós vizei (DWS/F3412C)
-------------	-------------------	----------------	--

Tárgyév	2017	2018
Unió	10 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>
TAC	10 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>

Elővigyázatossági TAC  
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

<sup>(1)</sup> Kizárólag a fekete abroncshal célzott horogsoros halászatából származó járulékos fogásokra. Nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<b>Faj:</b>	Fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>	<b>Övezet:</b>	Az I, II, III és IV övezet uniós és nemzetközi vizei (BSF/1234-)
-------------	---	----------------	--

Tárgyév	2017	2018
Németország	3	3
Franciaország	3	3
Egyesült Királyság	3	3
Unió	9	9
TAC	9	9

Elővigyázatossági TAC

<b>Faj:</b>	Fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>	<b>Övezet:</b>	Az V, VI, VII és XII övezet uniós és nemzetközi vizei (BSF/56712-)
-------------	---	----------------	--

Tárgyév	2017	2018
Németország	34	30
Észtország	17	15
Írország	84	74
Spanyolország	168	148
Franciaország	2 362	2 078
Lettország	110	97
Litvánia	1	1
Lengyelország	1	1
Egyesült Királyság	168	148
Egyéb	9 <sup>(1)</sup>	8 <sup>(1)</sup>
Unió	2 954	2 600
TAC	2 954	2 600

Analitikai TAC

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.



<b>Faj:</b>	Fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>		<b>Övezet:</b>	A VIII, IX és X övezet uniós és nemzetközi vizei (BSF/8910-)
Tárgyév	2017	2018		
Spanyolország	10	9		
Franciaország	26	23		
Portugália	3 294	2 965		
Unió	3 330	2 997		
TAC	3 330	2 997		Analitikai TAC

<b>Faj:</b>	Fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>		<b>Övezet:</b>	A CECAF 34.1.2 övezet uniós és nemzetközi vizei (BSF/C3412-)
Tárgyév	2017	2018		
Portugália	2 488	2 189		
Unió	2 488	2 189		
TAC	2 488	2 189		Elővigyázatossági TAC

<b>Faj:</b>	Tízujjú nyálkásfejűhalak <i>Beryx spp.</i>		<b>Övezet:</b>	A III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (ALF/3X14-)
Tárgyév	2017	2018		
Írország	9	9		
Spanyolország	63	63		
Franciaország	17	17		
Portugália	182	182		
Egyesült Királyság	9	9		
Unió	280	280		
TAC	280	280		Analitikai TAC

<b>Faj:</b>	Gránátoshal <i>Coryphaenoides rupestris</i>		<b>Övezet:</b>	Az I, II és IV övezet uniós és nemzetközi vizei (RNG/124-)
Tárgyév	2017	2018		
Dánia	1 <sup>(1)</sup>	1 <sup>(1)</sup>		
Németország	1 <sup>(1)</sup>	1 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	7 <sup>(1)</sup>	7 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	1 <sup>(1)</sup>	1 <sup>(1)</sup>		
Unió	10 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>		
TAC	10 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>	Elővigyázatossági TAC	

<sup>(1)</sup> Nem engedélyezett az észak-atlanti gránátoshal célzott halászata. Az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásait (RHG/124-) bele kell számítani ebbe a kvótába. A járulékos fogások aránya nem haladhatja meg a kvóta 1 %-át.

<b>Faj:</b>	Gránátoshal <i>Coryphaenoides rupestris</i>		<b>Övezet:</b>	A III övezet uniós és nemzetközi vizei (RNG/03-)
Tárgyév	2017	2018		
Dánia	263 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	211 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Németország	1 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Svédország	14 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	11 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	278 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	223 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	278 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	223 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Elővigyázatossági TAC	

<sup>(1)</sup> Az ICES IIIa övezetben nem folytatható gránátoshalra irányuló célzott halászat.

<sup>(2)</sup> Nem engedélyezett az észak-atlanti gránátoshal célzott halászata. Az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásait (RHG/03-) bele kell számítani ebbe a kvótába. A járulékos fogások aránya nem haladhatja meg a kvóta 1 %-át.

<b>Faj:</b>	Gránátoshal <i>Coryphaenoides rupestris</i>		<b>Övezet:</b>	Az Vb, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei (RNG/5B67-)
Tárgyév	2017	2018		
Németország	6 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	6 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Észtország	45 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	46 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Írország	198 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	203 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Spanyolország	49 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	50 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Franciaország	2 513 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	2 569 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Litvánia	58 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	59 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Lengyelország	29 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	30 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Egyesült Királyság	148 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	151 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Egyéb	6 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	6 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Unió	3 052 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	3 120 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	3 052 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	3 120 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		Analitikai TAC

<sup>(1)</sup> Minden egyes kvóta legfeljebb 10 %-a halászható a VIII, IX, X, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizein (RNG/\*8X14- a gránátoshal tekintetében; RHG/\*8X14 az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásai tekintetében).

<sup>(2)</sup> Nem engedélyezett az észak-atlanti gránátoshal célzott halászata. Az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásait (RHG/5B67-) bele kell számítani ebbe a kvótába. A járulékos fogások aránya nem haladhatja meg a kvóta 1 %-át.

<sup>(3)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. Nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<b>Faj:</b>	Gránátoshal <i>Coryphaenoides rupestris</i>		<b>Övezet:</b>	A VIII, IX, X, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (RNG/8X14-)
Tárgyév	2017	2018		
Németország	17 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	14 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Írország	4 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	3 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Spanyolország	1 883 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1 508 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Franciaország	87 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	69 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Lettország	30 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	24 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Litvánia	4 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	3 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Lengyelország	590 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	472 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Egyesült Királyság	8 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	6 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	2 623 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	2 099 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	2 623 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	2 099 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		Analitikai TAC

<sup>(1)</sup> Minden egyes kvóta legfeljebb 10 %-a halászható az Vb, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizein (RNG/\*5B67- a gránátoshal tekintetében; RHG/\*5B67- az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásai tekintetében).

<sup>(2)</sup> Nem engedélyezett az észak-atlanti gránátoshal célzott halászata. Az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásait (RHG/8X14-) bele kell számítani ebbe a kvótába. A járulékos fogások aránya nem haladhatja meg a kvóta 1 %-át.

<b>Faj:</b>	Nagyszemű vörösdurbincs <i>Pagellus bogaraveo</i>		<b>Övezet:</b>	A VI, VII és VIII övezet uniós és nemzetközi vizei (SBR/678-)
Tárgyév	2017	2018		
Írország	4 <sup>(1)</sup>	4 <sup>(1)</sup>		
Spanyolország	116 <sup>(1)</sup>	104 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	6 <sup>(1)</sup>	5 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	14 <sup>(1)</sup>	13 <sup>(1)</sup>		
Egyéb	4 <sup>(1)</sup>	4 <sup>(1)</sup>		
Unió	144 <sup>(1)</sup>	130 <sup>(1)</sup>		
TAC	144 <sup>(1)</sup>	130 <sup>(1)</sup>		Analitikai TAC

<sup>(1)</sup> Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

<b>Faj:</b>	Nagyszemű vörösdurbincs <i>Pagellus bogaraveo</i>		<b>Övezet:</b>	A IX övezet uniós és nemzetközi vizei <sup>(1)</sup> (SBR/09-)
Tárgyév	2017	2018		
Spanyolország	137 <sup>(2)</sup>	130 <sup>(2)</sup>		
Portugália	37 <sup>(2)</sup>	35 <sup>(2)</sup>		
Unió	174 <sup>(2)</sup>	165 <sup>(2)</sup>		
TAC	174 <sup>(2)</sup>	165 <sup>(2)</sup>		Analitikai TAC

<sup>(1)</sup> Mindazonáltal a GFCM 37.1.1 övezetben ejtett fogásokat jelteni kell (SBR/F3711). Mindazonáltal a CECAF 34.1.11 övezetben ejtett fogásokat jelteni kell (SBR/F34111).

<sup>(2)</sup> E kvóta legfeljebb 8 %-a halászható a VI, VII és VIII övezet uniós és nemzetközi vizein (SBR/\*678-).

<b>Faj:</b>	Nagyszemű vörösdurbincs <i>Pagellus bogaraveo</i>		<b>Övezet:</b>	A X övezet uniós és nemzetközi vizei (SBR/10-)
Tárgyév	2017	2018		
Spanyolország	5	5		
Portugália	507	507		
Egyesült Királyság	5	5		
Unió	517	517		
TAC	517	517		Analitikai TAC

<b>Faj:</b>	Ezüstös tengericompó <i>Phycis blennoides</i>		<b>Övezet:</b>	Az I, II, III és IV övezet uniós és nemzetközi vizei (GFB/1234-)
Tárgyév	2017	2018		
Németország	9	8		
Franciaország	9	8		
Egyesült Királyság	15	13		
Unió	33	29		
TAC	33	29		Analitikai TAC

<b>Faj:</b>	Ezüstös tengericompó <i>Phycis blennoides</i>		<b>Övezet:</b>	Az V, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei (GFB/567-)
Tárgyév	2017	2018		
Németország	11 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>		
Írország	278 <sup>(1)</sup>	247 <sup>(1)</sup>		
Spanyolország	628 <sup>(1)</sup>	559 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	380 <sup>(1)</sup>	338 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	869 <sup>(1)</sup>	774 <sup>(1)</sup>		
Unió	2 166 <sup>(1)</sup>	1 928 <sup>(1)</sup>		
TAC	2 166 <sup>(1)</sup>	1 928 <sup>(1)</sup>		Analitikai TAC

<sup>(1)</sup> E kvóta legfeljebb 8 %-a halászható a VIII és IX övezet uniós és nemzetközi vizein (GFB/\*89-).

<b>Faj:</b>	Ezüstös tengericompó <i>Phycis blennoides</i>		<b>Övezet:</b>	A VIII és IX övezet uniós és nemzetközi vizei (GFB/89-)
Tárgyév	2017	2018		
Spanyolország	258 <sup>(1)</sup>	230 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	16 <sup>(1)</sup>	14 <sup>(1)</sup>		
Portugália	11 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>		
Unió	285 <sup>(1)</sup>	254 <sup>(1)</sup>		
TAC	285 <sup>(1)</sup>	254 <sup>(1)</sup>		Analitikai TAC

<sup>(1)</sup> E kvóta legfeljebb 8 %-a halászható az V, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizein (GFB/\*567-).

<b>Faj:</b>	Ezüstös tengericompó <i>Phycis blennoides</i>	<b>Övezet:</b>	A X és XII övezet uniós és nemzetközi vizei (GFB/1012-)
Tárgyév	2017	2018	
Franciaország	9	8	
Portugália	40	36	
Egyesült Királyság	9	8	
Unió	58	52	
TAC	58	52	Analitikai TAC